

Berlin, Altes Museum
27/9 23.

Mon cher Aziz bey!

Son Excellence Hatil Ehem bey
qui était à Berlin pendant
une semaine, m'a raconté
que vous vous trouvez à Smyrne
pour le service des Antiquités.
Je suis heureux de vous trans-
mettre mes sincères salutations. Je
suis grandement content de
vous savoir à Smyrne comme

Je ne sais pas qui avait prétendu
que ces devastations aient été causées
par des soldats kémalistes. Mais
dans la lettre de Mr. le & Staz-
mann, & dont je vous envoie ci-
inclus une copie, vous remarquerez
bien que les pertes sont causées
plutôt par les troupes d'occupa-
tion italiens. Je m'empresse
de vous annoncer cette & nou-
velle car Son Excellence Hatil
bey m'a dit que le Gouver-
nement Turc de Smyrne
aurait repoussé (avec plein
droit) la supposition que les

soldats de Kemal pacha aient
fait ces dégâts. Quant à moi
personnellement, je n'ai jamais par-
tagé l'opinion que des soldats turcs
aient fait les devastations, car
je connais bien le caractère des
braves soldats de Votre pays, comme
camarade de guerre. Je vous prie,
cher ami, de porter mon opinion à
la connaissance de votre haut gouverne-
ment. J'espère que l'année prochain
me mettra dans la possibilité de voya-
ger à Smyrne et de me rendre à
Didyma. Je vous serre la main, cher
ami en souhaitant le bonheur du
ciel pour vous et votre famille.

Votre tout dévoué
Dr. Th. Weizsäcker,
Directeur

0671 127.04.004 41.6
Je vous estime beaucoup comme
notre ancien ami et collabora-
teur de Syrie. Je ne doute pas
que par votre activité la sur-
veillance des monuments antiques
sera bientôt établie d'une manière
magistrale.

Dernièrement j'ai reçu un
rapport de Suzanne et de ses
fouilles par la main de mon
ancien ami, l'architecte & Szaz-
man, qui était autrefois avec nous
à Pergame et qui restait à Suzanne
comme délégué de la Croix rouge.
Il a fait une visite dans la
vallée du Méandre, à Priène, Miles
et Didyma et il a examiné soig-
neusement les destructions de la guerre.

Boğaziçi Üniversitesi

Arşiv ve Dokümantasyon Merkezi

Kişisel Arşivlerle İstanbul'da Bilim, Kültür ve Eğitim Tarihi

Aziz Ogan Koleksiyonu



OGNIZM0400411